

# CCBE-INFO

## Biuletyn informacyjny



**Komitetu  
Sterującego  
CCBE**

**2**

**Spotkania  
zewnętrzne**

**4**

**Główne  
działania  
CCBE**

**5**

# Posiedzenie Komitetu Sterującego Rady Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE) w lutym

11 lutego 2021 roku odbyło się posiedzenie online Komitetu Sterującego Rady Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE). Główne tematy uwzględnione w porządku obrad to między innymi mianowanie nowego sekretarza generalnego CCBE, europejskie szkolenia dla pracowników wymiaru sprawiedliwości, cyfryzacja wymiaru sprawiedliwości, praworządność, deontologia, międzynarodowe usługi prawnicze oraz współpraca z Radą Europy.



## Powołanie nowego Sekretarza Generalnego

Pan Simone Cuomo został mianowany Sekretarzem Generalnym przez Komitet Sterujący CCBE. Pan Simone Cuomo jest członkiem personelu CCBE od 2010 roku. Jako starszy radca prawny zarządzał różnymi komisjami CCBE zajmującymi się ochroną danych oraz transgraniczną współpracą sądową w sprawach cywilnych i karnych. Oprócz rzecznictwa politycznego na rzecz instytucji UE, pan Simone Cuomo zarządzał również działaniami CCBE wspólnie z Europejską Komisją na rzecz Skutecznego Wymiaru Sprawiedliwości (CEPEJ) działającą przy Radzie Europy i był współautorem różnych artykułów oraz członkiem grup roboczych. Przez wiele lat pan Simone Cuomo był ściśle zaangażowany w wydarzenia polityczne na poziomie UE dotyczące cyfryzacji wymiaru sprawiedliwości, przede wszystkim wyjaśniając potrzeby prawników w elektronicznych postępowaniach sądowych oraz zajmując się zabezpieczeniami proceduralnymi oraz wpływem nowoczesnych technologii na zawody prawnicze. Przed przystąpieniem do CCBE w roku 2010 pan Simone Cuomo pracował przez ponad sześć lat dla podmiotów prywatnych i publicznych jako specjalista w kwestiach prawnych UE.





## Europejskie szkolenia dla pracowników wymiaru sprawiedliwości

Rada Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE) z zadowoleniem powitała zaproszonego mówcę, pana Petera Csonki, szefa wydziału (ds. ogólnego prawa karnego i szkolenia pracowników wymiaru sprawiedliwości) oraz zastępcę dyrektora Komisji Europejskiej ds. prawa karnego, który przedstawił prezentację dotyczącą szkolenia pracowników wymiaru sprawiedliwości. Peter Csonka poinformował o długoterminowej [europejskiej strategii szkoleń dla pracowników wymiaru sprawiedliwości na lata 2021-2024](#) przyjętej przez Komisję Europejską w grudniu 2020 roku. Zdaniem Komisji szkolenia dla pracowników wymiaru sprawiedliwości powinny obejmować nie tylko nowe zmiany w prawie UE, ale również umiejętności miękkie. Jeśli chodzi o metodologię, nowa strategia jest ukierunkowana na jakość i skuteczność szkoleń, by przedstawiciele zawodów prawniczych mogli dostosować się do wymogów ery cyfrowej. Podkreślono znaczenie celu liczbowego, zgodnie z którym przeszkolonych zostanie 15% prawników w dziedzinie prawa UE oraz kwestii transgranicznych. Komisja liczy na wsparcie i zaangażowanie CCBE w tym zakresie. Jak wynika z danych



zebranych na potrzeby [rocznego sprawozdania](#), w zeszłym roku przeszkolono 3,36% prawników w zakresie prawa UE. Ponadto członkowie zostali poinformowani o dostępności funduszy UE na realizację strategii. Zachęcono ich również do składania wniosków o to dofinansowanie. W tym celu w dniu 9 marca 2021 roku Komitet Szkoleniowy CCBE, przy wsparciu ze strony Komisji Europejskiej, zorganizuje warsztaty dla rad adwokackich i prawników na temat dostępnych funduszy UE. Pan Peter Csonka poinformował ponadto, że europejska platforma szkoleniowa ([European training platform, ETP](#)) została uruchomiona w fazie testowej. ETP jest narzędziem wyszukiwania przedstawicieli zawodów prawniczych, opracowanym przez CCBE we współpracy z Fundacją Prawników Europejskich i współfinansowanym przez Komisję Europejską. Oferuje ono informacje na temat kursów szkoleniowych i materiałów do samodzielnego uczenia się o różnorodnej tematyce. CCBE wyraziła nadzieję, że europejska platforma szkoleniowa zapewni prawnikom lepszy dostęp do szkoleń i poinformowała, że Komitet Szkoleniowy CCBE pracuje nad kwestiami dotyczącymi nowej strategii.

## Przyjęcie projektu wzorcowego artykułu dotyczącego relacji między prawnikami

Ponieważ Komitet ds. Deontologii w dalszym ciągu pracuje nad projektem wzorcowego kodeksu postępowania, Komitet Sterujący CCBE przyjął piąty wzorcowy artykuł dotyczący relacji między prawnikami. Jest to następstwem przyjęcia wzorcowego artykułu dotyczącego relacji z klientami w roku 2020 oraz artykułu o niezależności prawników w roku 2017, a także przyjęcia wzorcowych artykułów dotyczących konfliktu interesów i poufności

w roku 2016. Wzór artykułu dotyczącego relacji między prawnikami musi jeszcze zostać zatwierdzony przez sesję plenarną CCBE. Po przyjęciu wszystkich artykułów przepisy te zostaną zebrane we wzorcowym kodeksie postępowania, który będzie źródłem inspiracji dla rad adwokackich przy opracowywaniu lub dokonywaniu przeglądu ich krajowego kodeksu postępowania.

## Spotkanie z Europejskim Komisarzem ds. Sprawiedliwości



W dniu 22 lutego prezydencja CCBE odbyła owocne spotkanie internetowe z Europejskim Komisarzem ds. Sprawiedliwości, panem Didierem Reynderem w celu omówienia, między innymi, cyfryzacji

wymiaru sprawiedliwości, urzędu prokuratora europejskiego oraz kwestii dotyczących praworządności, w szczególności w odniesieniu do niezależności zawodów prawniczych.

## Spotkanie z Agencją Praw Podstawowych

W dniu 10 lutego 2021 roku przedstawiciele Prezydencji CCBE, Komisji ds. Prawa Karnego, Komitetu ds. nowych technologii (IT), Komitetu ds. przyszłości zawodów prawniczych i usług prawniczych, Komitetu ds. Migracji i Grupy Roboczej ds. Nadzoru odbyli wirtualne spotkanie z przedstawicielami Agencji Praw Podstawowych (Fundamental Rights Agency, FRA). Spotkanie to stanowiło kontynuację wcześniejszych spotkań w latach 2017, 2018, 2019 i 2020. Podobnie jak na poprzednich spotkaniach rozmowy przebiegały w pozytywnej, otwartej i bardzo przyjaznej atmosferze, umożliwiając kontynuowanie wymiany poglądów z Agencją Praw Podstawowych, realizowanej w różnorodnych formach



przez cały rok. Spotkanie obejmowało szeroki zakres tematów, w tym gwarancje proceduralne dla podejrzanych i oskarżonych w postępowaniu karnym, zatrzymanie/środki alternatywne wobec zatrzymania, sztuczna inteligencja/cyfryzacja/zdalne narzędzia robocze, implikacje COVID-19 dla praw do obrony, elektroniczne dowody w sprawach karnych, promowanie Karty Praw Podstawowych przez przedstawicieli zawodów prawniczych oraz jej znajomość, prace CCBE dotyczące praworządności/praw podstawowych, migracji oraz kwestii biznesu i praw człowieka.

## Europejska Konferencja Prezydentów organizacji prawniczych



Prezydent CCBE, pani Margarete von Galen, wygłosiła przemówienie na 49. Europejskiej Konferencji Prezydentów organizacji prawniczych, która odbyła się online, a jej głównym tematem były: "Rządy prawa i demokracja – zmniejszanie przepaści między polityką a praktyką". Pani Margarete von Galen zwróciła uwagę na istniejące niedociągnięcia, takie jak opóźnienie w przystąpieniu UE

do europejskiej konwencji praw człowieka, zróżnicowane warunki w więzieniach w UE oraz brak przejrzystości w odniesieniu do (ewentualnych) naruszeń prawa UE przez państwa członkowskie. Podkreśliła również kluczową rolę prawników jako strażników praworządności. Pełny tekst jej wystąpienia jest dostępny [tutaj](#).

## Prawa człowieka



International Fair Trial Day

Międzynarodowy Dzień Rzetelnego Procesu Sądowego i Nagroda Ebru Timtik: Zapisz datę – 14 czerwca 2021 roku

W dniu 14 czerwca 2021 roku CCBE zainauguruje pierwszą edycję Międzynarodowego Dnia Rzetelnego Procesu Sądowego oraz Nagrodę Ebru Timtik we współdziałaniu z Europejskim Stowarzyszeniem Prawników na rzecz Demokracji i Praw Człowieka na Świecie (ELDH), Europejską Federacją Rad Adwokackich (FBE), Europejskim Demokratycznym Stowarzyszeniem Prawników (EDL-AED), Francuską Krajową Radą Adwokacką (CNB), Międzynarodowym Stowarzyszeniem Prawników Demokratycznych (IADL), Międzynarodowym Stowarzyszeniem Prawników (UIA), Instytutem Praw Człowieka Międzynarodowego Stowarzyszenia Prawników (IBAHRI), Włoską Krajową Radą Adwokacką (CNF), Stowarzyszeniem Prawniczym Anglii i Walii, organizacją prawniczą „Lawyers for Lawyers” (L4L) oraz prawnikami Ayşe Bingöl Demir i Şerife Ceren Uysal. Więcej informacji można znaleźć na portalu CCBE poświęconym prawom człowieka - [Human Rights Portal](#).



Obrona obrońców

Od stycznia 2021 roku Rada Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE) wysłała 17 pism wspierających zagrożonych prawników na Białorusi, w Brazylii, Chinach, Egipcie, Iraku, Iranie, Filipinach, Turcji, Ugandzie i Zimbabwie. Wszystkie pisma CCBE wspierające zagrożonych prawników oraz informacje o innych wspólnych inicjatywach można znaleźć na [portal CCBE dotyczącym obrony obrońców - „Defence of the defenders”](#). Wszyscy prawnicy powinni mieć możliwość zachowania wolności i niezależności, a także wykonywania swoich obowiązków zawodowych bez obawy przed represjami, utrudnieniami, zastraszaniem lub prześladowaniem w celu zachowania niezależności i integralności wymiaru sprawiedliwości oraz rządów prawa.



Dzień Zagrożonego Prawnika w 2021 roku

W dniu 24 stycznia 2021 roku już po raz [jedenasty obchodzone Dzień Zagrożonego Prawnika](#). W tym roku był on poświęcony sytuacji prawników w Azerbejdżanie. Obchody Dnia Zagrożonego Prawnika, który został ustanowiony w roku 2010, są organizowane wspólnie przez Europejskie Demokratyczne Stowarzyszenie Prawników (AED-EDL), Europejskie Stowarzyszenie Prawników na rzecz Demokracji (ELDH) oraz fundację „Dzień Zagrożonego Prawnika”. Przy tej okazji Rada Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE) wraz z ponad 35 organizacjami prawniczymi podpisała [petycję](#) wzywającą do pełnego wdrożenia europejskiej konwencji praw człowieka i Podstawowych Zasad ONZ dotyczących Roli Prawnika, by wszyscy prawnicy w Azerbejdżanie mogli wykonywać swoje obowiązki zawodowe bez obaw przed represjami, zastraszaniem, prześladowaniem lub inną niewłaściwą ingerencją w ich pracę.

## Prawo karne

W dniu 13 lutego Komisja ds. Prawa Karnego spotkała się z przedstawicielami obecnej portugalskiej prezydencji Unii Europejskiej w celu omówienia planu prac portugalskiej prezydencji dotyczących współpracy sądowej w sprawach karnych.

Tego samego dnia odbyło się również spotkanie Komisji z przedstawicielem Komisji w celu wymiany informacji na temat ostatnich wydarzeń dotyczących Prokuratury Europejskiej (European Public Prosecutor Office, EPPO). Rada Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy zajmuje się sprawą Prokuratury Europejskiej od wielu lat i oczekuje się, że rozpocznie ona swoją działalność w drugim kwartale 2021 roku.





# Stała Delegacja do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka

W dniu 21 stycznia 2021 roku Stała Delegacja CCBE do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka (PD STRAS) zorganizowała spotkanie w ramach okrągłego stołu w sprawie krajowych systemów wykonywania orzeczeń Europejskiego Trybunału Praw Człowieka dotyczących kwot pieniężnych zasądzonych z tytułu zadośćuczynienia. Rada Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE) miała zaszczyt powitać Dr Veronikę Fikfak, profesora nadzwyczajnego w dziedzinie praw człowieka w Centrum Doskonałości, iCourts na Uniwersytecie Kopenhaskim, która obecnie prowadzi projekt dotyczący praw człowieka „Human Rights Nudge Project”. Celem tego okrągłego stołu było zbadanie wniosku przedstawionego w propozycjach [CCBE dotyczących reformy działania Europejskiej Konwencji Praw Człowieka](#), w którym wezwano do zbadania wykonywania przez krajowe sądy orzeczeń Europejskiego Trybunału Praw Człowieka dotyczących kwot pieniężnych zasądzonych z tytułu zadośćuczynienia, w tym między innymi ich wykonywania przez pozwane państwo.

Przyczyna tego wniosku jest prosta: Rozpatrywanie skarg w Strasburgu jest

bardzo powolne, nie tylko w przypadku spraw kierowanych do Trybunału (3-10 lat), ale również do specjalistycznej podkomisji CMDH przy Komitecie Ministrów, która nadzoruje wykonanie orzeczeń Trybunału na mocy art. 46 (od 1 roku do 7 lat). W związku z tym nie jest niczym niezwykłym, że niektóre sprawy w Strasburgu czekają na rozstrzygnięcie piętnaście lat, wzrosła również liczba kwot pieniężnych zasądzonych z tytułu zadośćuczynienia, które nie zostały wypłacone przez pozwane państwa. Obecnie liczba [niezapłaconych płatności](#) utrzymuje się na rekordowym poziomie i wynosi około 1370 .

W dniu 5 lutego 2021 roku przewodniczący Stałej Delegacji przy Europejskim Trybunale Praw Człowieka w Strasburgu (PD STRAS), pan Piers Gardner, interweniował na sympozjum dotyczącym „Wykonywania orzeczeń i decyzji Europejskiego Trybunału Praw Człowieka», zorganizowanym przez Institut de recherches Carré de Malberg de l'Université de Strasbourg w celu omówienia roli prawników oraz wykonywania orzeczeń Europejskiego Trybunału Praw Człowieka z perspektywy prawnika. Pan Piers Gardner zachęcał do dalszych przemyśleń nad

propozycjami [CCBE dotyczącymi reformy działania Europejskiego Trybunału Praw Człowieka](#), które opierają się na uznaniu pomocniczej roli Trybunału, potrzebie wzmocnienia krajowej ochrony praw człowieka oraz zwiększenia przejrzystości i skuteczności Trybunału i podkomisji CMDH, by umożliwić osiągnięcie postępu w kluczowych pracach nad ochroną praw człowieka w Europie.

W dniu 18 lutego 2021 roku Rada Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy reprezentowana przez Przewodniczącego Stałej Delegacji przy Europejskim Trybunale Praw Człowieka w Strasburgu (PD STRAS) i jednego z jej ekspertów pana Achilleasa Demetriadesa odbyła dwustronne spotkanie z przedstawicielami rządów przy Europejskim Trybunale Praw Człowieka przede wszystkim w celu omówienia funkcjonowania w praktyce obowiązkowej, niespornej fazy postępowania po procedurze komunikowania sprawy pozwanejemu rządowi i przeprowadzeniu uproszczonej procedury w sprawach WECL (well-established case law – znanego już wcześniej trybu ugruntowanego orzecznictwa).



# Cyfryzacja wymiaru sprawiedliwości

W dniu 2 grudnia 2020 roku Komisja przyjęła zestaw narzędzi cyfrowych w dziedzinie wymiaru sprawiedliwości w UE, w którym przedstawiła różne działania legislacyjne i nielegislacyjne mające na celu promowanie korzystania z narzędzi cyfrowych w dziedzinie sądownictwa przez państwa członkowskie. W tym kontekście w dniu 16 lutego 2021 roku Komisja rozpoczęła [konsultacje publiczne](#) w sprawie digitalizacji transgranicznej współpracy sądowej w celu opracowania projektu wniosku dotyczącego rozporządzenia. Ma to z jednej strony na celu wykorzystanie nowych cyfrowych narzędzi do komunikacji elektronicznej między sądami oraz innymi właściwymi organami w państwach członkowskich, a z drugiej strony umożliwienie obywatelom, przedsiębiorstwom i przedstawicielom zawodów prawniczych korzystania z elektronicznego przekazywania i komunikacji przed sądami i właściwymi organami w innych państwach UE. Inicjatywa ta ma ogromne znaczenie dla prawników jako głównych użytkowników systemu sądowego.



CCBE jest niezwykle zaangażowana w to europejskie działanie i już przedstawiła swoje [uwagi](#) na temat mapy drogowej dotyczącej cyfryzacji wymiaru sprawiedliwości. Choć może ona przynieść korzyści polegające na poprawie dostępu do wymiaru sprawiedliwości oraz skuteczności procedur, muszą jej towarzyszyć wystarczające gwarancje, które zapewnią rzetelny proces oraz poufność wymiany informacji między prawnikiem a klientem. Mając na uwadze te prace, CCBE przygotowuje obecnie odpowiedź na konsultacje społeczne, w której w szczególności podkreśli potrzebę zapewnienia takich gwarancji we wszelkich przyszłych inicjatywach legislacyjnych.

## Powołanie nowych przewodniczących i wiceprzewodniczących Komitetu/Grupy Roboczej

CCBE pragnie z radością powitać następujących nowych przewodniczących i wiceprzewodniczących:

**Noemí Alarcón Velasco**

Hiszpania



Przewodnicząca  
Komitetu ds. Migracji

**Barbara Porta**

Włochy



Wiceprzewodnicząca  
Komitetu ds. Migracji

**Joanna Wiśła-Płonka**

Polska



Przewodnicząca  
Komitetu ds. prawników UE

**Sebastian Cording**

Niemcy



Przewodniczący  
Grupy Roboczej ds. Nadzoru



## Międzynarodowe usługi prawnicze

W dniu 29 stycznia odbyła się bardzo intensywna wymiana informacji z przedstawicielami Komisji (Dyrekcji Generalnej ds. Handlu, Dyrekcji Generalnej ds. rynku wewnętrznego, przemysłu, przedsiębiorczości i MŚP (DG GROW) oraz grupy zadaniowej UE ds. Wielkiej Brytanii) oraz członkami Komitetu CCBE ds. międzynarodowych usług prawniczych. Jej celem było omówienie wyników umowy o handlu i współpracy między UE a Wielką Brytanią (TCA), ze szczególnym uwzględnieniem aspektów dotyczących świadczenia usług prawnych. Była to bardzo pomocna i bardzo jasna wymiana poglądów, która pozwoliła na praktyczne doprecyzowanie różnych aspektów umowy o handlu i współpracy.

## Zrównoważony ład korporacyjny

W lutym CCBE przedstawiła odpowiedź na dokument konsultacyjny Komisji w sprawie propozycji inicjatywy dotyczącej zrównoważonego ładu korporacyjnego. W swojej odpowiedzi CCBE podkreśliła, że każdy przyszły wniosek legislacyjny, szczególnie w odniesieniu do wszelkich regulacji dotyczących łańcuchów dostaw, nie powinien mieć zastosowania do prawników i firm prawniczych, gdy prowadzą oni swoją podstawową działalność polegającą na udzielaniu porad prawnych i reprezentacji prawnej. Niezależność prawników i skuteczne przestrzeganie takiej zasady byłyby zagrożone, gdyby prawnicy i firmy prawnicze mieli być związani jakimikolwiek przepisami dotyczącymi łańcuchów dostaw lub innymi przepisami, które są planowane lub przewidywane w następstwie konsultacji, gdy prowadzą oni swoją podstawową działalność polegającą na udzielaniu porad prawnych, wydawaniu opinii prawnych oraz reprezentacji prawnej (w tym kryminalistycznej). CCBE podkreśliła, że prawnik lub kancelaria prawnicza nie mogą być pociągane do odpowiedzialności za postępowanie swojego klienta, ponieważ miałyby to wpływ na rządy prawa.

## Sprawozdanie CCBE z rok 2020



CCBE opublikowała swoje sprawozdanie za rok 2020 na stronie. Skutki pandemii COVID-19, cyfryzacja wymiaru sprawiedliwości, praworządność, prawa człowieka i 60. rocznica CCBE to niektóre z głównych tematów, które zdominowały rok 2020.

## Porządek obrad

### 8 MARCA 2021 ROKU

Webinarium CCBE-EWLA na temat płci i zawodu prawniczego – gdzie jesteśmy teraz, gdzie chcemy być i jak się tam dostać?

### 9 MARCA 2021 ROKU

Warsztaty CCBE na temat dostępnych funduszy UE dla rad adwokackich i prawników

### 26 MARCA 2021 ROKU

Posiedzenie online Komitetu Sterującego Rady Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE)

### 21 MAJA 2021 ROKU

Sesja plenarna online Komitetu Sterującego Rady Adwokatur i Stowarzyszeń Prawniczych Europy (CCBE)

## Council of Bars and Law Societies of Europe

*The voice of European Lawyers*

Rue Joseph II, 40/8 - B-1000 Brussels | +32 (0)2 234 65 10 | [ccbe@ccbe.eu](mailto:ccbe@ccbe.eu)  
[ccbe.eu](http://ccbe.eu) | [Twitter](#) | [LinkedIn](#) | [Facebook](#) | [YouTube](#)